



26-27.3.25
(ימים ד'-ה')

+

ערב פתיחה
ב-25.3 (יום ג')

תרגום מחקר אקדמי
לידע ציבורי

תכנית עמיתי מרטין בובר במדעי הרוח והחברה
באוניברסיטה העברית ומכון ון ליר בירושלים
26-27.3.2025 (ימים ד'-ה') אירוע ערב
פתיחה ב-25.3 (יום ג')

ערב פתיחה: יום ג', 25.3 – ערב עם דנה יהלומי מתנועה ציבורית
הפקה משולבת של תכנית עמיתי בובר עם פורום פרפורמנס,
בשיתוף החוג לתולדות התיאטרון והמחלקה לסוציולוגיה ואנתרופולוגיה
באוניברסיטה העברית.
מיקום: בניין מנדל, הר הצופים

18:00-18:30 התכנסות וכיבוד

18:30-20:00 הערב עצמו:

הנחיה עמרי גרינברג (תכנית עמיתי מרטין בובר, האוניברסיטה העברית)
דברי פתיחה גילי המר (המחלקה לסוציולוגיה-אנתרופולוגיה והתכנית ללימודי תרבות,
האוניברסיטה העברית), שי בר יעקב (לימודי תאטרון ופרפורמנס,
האוניברסיטה העברית)
הרצאה דנה יהלומי (תנועה ציבורית)
מגיבה רוני אוהד (המחלקה לסוציולוגיה-אנתרופולוגיה ומכון טרומן למען קידום
השלום, האוניברסיטה העברית)

תרגום מחקר אקדמי לידע ציבורי

תכנית עמיתי מרטין בובר במדעי הרוח והחברה באוניברסיטה העברית ומכון ון ליר בירושלים
26-27.3.2025 (ימים ד'-ה') + אירוע קדם-פתיחה בערב ה-25.3 (יום ג')

יום כנס ראשון – 26.3 (יום ד') – בניין מנדל, הר הצופים
משתתפים/ות ששמו.ן מסומן בכוכבית ישמשו גם כמנחי/ות של הפאנלים, בנוסף להשתתפות.

התכנסות	9:30-9:45 9:45-10:00
Welcome session (in English) Omri Grinberg (Buber Fellows, Hebrew University) Yochi Fisher (Deputy Director, The Van Leer Jerusalem Institute) Elisheva Baumgarten (Academic head, Jack, Joseph and Morton Mandel School for Advanced Studies in the Humanities, Hebrew University)	
Keynote I: Performing Archive of Violence: Yiddish Music of the Holocaust in Ukraine (in English) Keynote speaker: Anna Shternshis (Al and Malka Green Professor of Yiddish studies and the director of the Anne Tanenbaum Centre for Jewish Studies – University of Toronto). Chair: Prof. Raz Chen-Morris (Academic Director, The Martin Buber Society of Fellows in the Humanities and Social Sciences, Hebrew University of Jerusalem)	10:15-11:45
Curating Research – Between Academia, the Gallery, and the Museum Limor Yungman* (Martin Buber Society of Fellows, Hebrew University) Yaniv Feller (Religion Department and the Bud Shorstein Center for Jewish Studies, University of Florida) Noga Bernstein (Visual Communication, SCE Shamoon College of Engineering) Chaim Noy (Department of Communication, Bar-Ilan University)	12:00-13:30
הפסקת צהריים – 13:30-14:10	
זכות הציבור לדעת: ולדבר ולכתוב מחקר בתקשורת גיל מרקוביץ (אומנית במה, יוצרת חיבורים בין אומנות ומדע במטרה לתרום לפתרון בעיות חברתיות) לירון שני (המחלקה לסוציולוגיה-אנתרופולוגיה, האוניברסיטה העברית, מייסד ומפעיל בחברת האדם) גלעד הלפרן (אוניברסיטת בן-גוריון, מנחה הפודקסט The Tel Aviv Review) ניר חסון (כתב ירושלים ואקלים, הארץ, דוקטורנט, המחלקה לגיאוגרפיה ומכון טרומן, האוניברסיטה העברית) הנחיה: רננה עטייה (המחלקה לתקשורת ועיתונאות, חברה במעבדת PICR, האוניברסיטה העברית)	14:15-15:45
When the Cannons Roar, what to do? Academia and War (in English) Rawia Aburabia (School of Law, Sapir Academic College) Yuval Albag (Cultural Studies, Hebrew University) Yael Assor (Buber Fellows, Hebrew University) Abigail Jacobson (Department of Islamic and Middle Eastern Studies, Hebrew University) Chair: Gil Markovitz (Stage artist, creates connections between art and science with the aim of contributing to solving social problems)	16:00-17:30

תרגום מחקר אקדמי לידע ציבורי

תכנית עמיתי מרטין בובר במדעי הרוח והחברה באוניברסיטה העברית ומכון ון ליר בירושלים
26-27.3.2025 (ימים ד'-ה') + אירוע ערב פתיחה ב-25.3 (יום ג')
יום כנס שני – 27.3 (יום ה') – מכון ון ליר בירושלים (רח' ז'בוטינסקי 43)

התכנסות	9:30-10:00
עשייה אקדמית ועשייה חברתית, חינוכית ופוליטית	10:00-11:30
ענת שלם (מסעות דעת – מכון ון ליר בירושלים) מירב אהרון-גוטמן (הפקולטה לארכיטקטורה ובינוי ערים בטכניון והיו"ר האקדמי של החממה החברתית בטכניון) דוד לוי-פאור (המחלקה למדע המדינה ובית הספר למדיניות ציבורית וממשל ע"ש פדרמן, האוניברסיטה העברית) יעל ברדה (המחלקה לסוציולוגיה-אנתרופולוגיה, האוניברסיטה העברית) הנחיה: גלעד הלפרן (אוני' בן-גוריון, מנחה הפודקסט The Tel Aviv Review)	
הרצאת keynote שניה: יהודה שנהב-שהרבני (סוציו'-אנתרו', תל אביב)	11:45 – 13:30
מרצה: יהודה שנהב-שהרבני (עורך ראשי של סדרת מכתוב לספרות ערבית בעברית מבית מכון ון ליר ופרופ' [אמריטוס] לסוציולוגיה, אוניברסיטת תל אביב) כותרת ההרצאה: סוכני כאוס, סוכני סדר ומיקומו של ארגז הכלים מציגה ומתדיינת: מיכל פרנקל (האוניברסיטה העברית) מתדיינת: אילת מעוז (תכנית עמיתי בובר, האוניברסיטה העברית)	
הפסקת צהריים – 13:30-14:10	
מחקר אקדמי וקולנוע תיעודי	14:15-16:15
מיכל פלס-אלמגור* (עמיתי בובר, האוניברסיטה העברית) אסף בנית (במאי דוקומנטרי) איילת בכר (יוצרת קולנוע דוקומנטרי) זיו נווה (קרן גשר לקולנוע רב תרבותי) רונה ברייר-גארב (מכון ון ליר בירושלים) דן גבע (עמית מחקר, אוניברסיטת חיפה, ומכללת בית ברל)	
פאנל סיכום: מומחיות וביקורתיות בעידן פופוליסטי	16:30-18:00
עדי וולפסון (SCE – המכללה האקדמית להנדסה ע"ש סמי שמעון) מירב אהרון גוטמן (הפקולטה לארכיטקטורה ובינוי ערים בטכניון והיו"ר האקדמי של החממה החברתית בטכניון) שרף חסאן (מכללת אורנים, ראש ועדת המעקב לענייני החינוך הערבי) לי מרדכי (החוג להיסטוריה, האוניברסיטה העברית) תמר הוסטובסקי ברנדס (הקריה האקדמית אונו והמכון למחשבה ישראלית)	